



JFOODO

報道関係各位

2020年12月24日

「せっかくなら、最高の和食を最高の日本酒で楽しむ」

中国国内で日本酒と和食の精緻な時間を体感

日本食品海外プロモーションセンター（JFOODO）が上海・広州・深圳にて
日本酒と和食の体験キャンペーン「精緻時光 日本清酒」を開始

日本政府によって設立された日本食品海外プロモーションセンター（以下、JFOODO）は、中国の日本食レストラン約100店舗と連携した日本酒と和食の体験キャンペーン「精緻時光 日本清酒」を2020年12月25日より開始します。



今回のキャンペーンのコンセプトである「精緻時光」という言葉には、日本酒と和食を一緒に味わうことによって、両者に共通する丁寧で熟練した精緻な仕事を感じながら、幸せな時間を過ごして欲しいという思いが込められています。今年はコロナ禍によって、旅先で地元のお酒と料理を楽しむという、今まで当たり前に行っていたことができなくなってしまいました。計画していた日本旅行がキャンセルになった方もいらっしゃると思いま

す。ぜひ本キャンペーンに参加して、日本酒と和食を一緒に楽しんで下さい。精緻な味わいとともに、幸せな時間をお届けします。



今回のキャンペーンでは、中国の中でも特に日本食レストランが多く存在する上海、広州、深圳を中心に、質の高い日本食レストラン約 100 店舗と連携。店舗ごとに日本の巧みな技術やこだわりが詰まった“精緻”な和食・日本酒のオリジナルペアリングメニューを開発し、期間限定メニューとして提供します。

また、上海と深圳の人気モールイベントスペースでは、日本酒・和食のペアリング試食・試飲体験会を開催。唎酒師によるアドバイスを受けながら、複数銘柄の日本酒の飲み比べや和食との食べ合わせが楽しめる他、日本酒の醸造現場である酒蔵を取材した動画の放映も予定しており、原料へのこだわりや奥深い製法といった匠の世界を知ることができます。

更にイベント特設ステージでは、人気日本食レストランのシェフを招き、和食の匠×唎酒師によるトークセッションを開催予定。日本酒・和食が“精緻”たる所以や日本酒・和食に対する精緻なこだわりを存分に語っていただくことでお客様に日本酒の魅力を理解してもらう場をお届けします。

【キャンペーンイメージ画像】



【キャンペーン概要】

1. レストランタイアップ「精緻時光 日本清酒」

内容：ブラックパール賞^{※1}を受賞したレストランを含む連携日本食レストラン
約 100 店舗にて、和食・日本酒のオリジナルペアリングメニューを開発・提供。
中国で特に人気が高く、影響力のある 10 店舗については、アンバサダー店として
キャンペーンを先導。

期間：2020 年 12 月 25 日～2021 年 2 月 28 日

場所：上海、広州、深圳における提携レストラン約 100 店舗にて実施
(詳細は連携レストラン一覧を参照)

※1：ブラックパール賞とは、中国で圧倒的な人気を誇るユーザー参加型の飲食店検索 APP「大衆点評」が 2018 年より発表している中国のレストラン評価システム。料理専門家、グルメ界のオピニオンリーダー、美食家が審査員として匿名で採点に訪れ、調理レベル、レストランの水準、伝承と革新という 3 つの角度から評価。中国の有名料理人や有名美食家と連携し、高い基準で審査が行なわれている。

2. モールイベント「精緻時光、日本清酒 品監之旅」^{※2}

内容：日本酒・和食のペアリング試食・飲み比べ試飲体験会
日本酒の製造現場である酒蔵を取材した動画を大型 LED 画面で放映
和食の匠×唎酒師のトークセッション等

・上海モールイベント「精緻時光、日本清酒 品監之旅(上海駅)」

期間：2021 年 1 月 16 日 (土)～1 月 17 日 (日)

場所：浦東新区世紀大道 1192 号 世紀匯広場 LG2-ES-02

・深圳モールイベント「精緻時光、日本清酒 品監之旅(深圳駅)」

期間：2021 年 1 月 23 日 (土)～1 月 24 日 (日)

場所：深圳市福田区濱河大道 9289 号 KK ONE 京基百納時代 KOCD1

※2：新型コロナウイルス感染拡大等の状況に応じて、急遽中止となる可能性もありますので、予めご留意ください。

3. 特設サイト開設

内容：JFOODO が開設した特設サイトでは日本酒の精緻さとこだわりを紹介している他、
日本酒の種類、飲み方、作り方、日本食との合わせ方、実際に飲めるお店、日本酒
が購入できる EC サイトなど、日本酒を今すぐ楽しむことができる知識や情報を発
信しています。

期間：2020 年 12 月 18 日 (金)～

URL：<https://sake-jfoodo.jetro.go.jp/cn/index.html>

アンバサダー店として参画する連携日本食レストランのシェフからのコメント

日本酒市場は拡大傾向にある一方で、消費者に対する正しい情報発信は不十分であると感じる。今回の試みが、また新たな日本酒や日本文化の普及に繋がる事を期待している。

【東京和食 Sun with AQUA：本多 淳一 シェフ 日本食普及の特別親善大使】

連携日本食レストラン一覧

1	空蝉怀石料理(益丰・外滩源店)	21	とりくら烏藏极寿司割烹	41	旬林	61	融和牛・烧肉割烹(静安店)	81	小山日本料理(兴业太古汇店)
2	Ginza Onodera铁板烧 (外滩十八号店)	22	东京和食 Sun with AQUA	42	薪火烧肉源之屋 (第一百货店)	62	鮭沁屋	82	和花园 W garden精致料理
3	鮭直輝(复兴荟店)	23	日和寿喜锅 (金虹桥店)	43	薪火烧肉源之屋 (华润时代店)	63	鮭処 晓月	83	Beefman牛肉人
4	鮭直輝(红梅店)	24	筑地海幸三代目 (长乐路店)	44	炉匠炉端烧酒 (静安嘉里中心店)	64	割烹 藏雪	84	寿司大(福田店)
5	上海鮭太郎・瀬	25	炉匠炉端烧酒 (国金中心商场店)	45	炉匠炉端烧 (陆家嘴中心店)	65	阿檀	85	寿司大(南山店)
6	鮭一日本料理(旗舰店总店)	26	麻布料理 Azabu Dining	46	大江户日本料理 (湖滨道店)	66	亲父的右腕	86	寿司大 (宝安店)
7	天妇罗 天吉	27	蟹的岡田屋 (LuOne凯德晶萃店)	47	大江户日本料理 (浦电路店)	67	看板のなし店 日式黑暗料理	87	烧肉大
8	鮭怀石 藏雪	28	蟹的岡田屋 (绿地缤纷店)	48	酉前	68	游山炙烤居酒屋(天山店)	88	小山日本料理 (万象城店)
9	极暮会席	29	蟹的岡田屋 (尚嘉中心店)	49	合点寿司(96广场店)	69	广屋 (武夷路店)	89	小山日本料理 (万象天地店)
10	鮭一日本料理(乌鲁木齐南路店)	30	蟹的岡田屋 (世纪大都会店)	50	合点寿司(美罗城店)	70	银平 (仙霞路)	90	小山日本料理Japanese Cuisine Koyama(太古汇店)
11	Ginza Onodera 鮭 (外滩十八号店)	31	蟹的岡田屋 (张江绿地缤纷广场店)	51	合点寿司(巴黎春天浦建店)	71	鮭玄 (虹桥店)	91	小山日本料理 (K11店)
12	櫻久让怀石料理	32	蟹的岡田屋 (久光百货店)	52	合点寿司(金虹桥国际中心店)	72	鸟嘍炭火烧酒场 (长乐路店)	92	新鲜屋
13	Ginza Onodera 天妇罗 (外滩十八号店)	33	蟹的岡田屋 (五角场万达店)	53	合点寿司(梅龙镇伊势丹百货店)	73	鸟嘍炭火烧酒场 (瑞金二路店)	93	严寿司 鮭藏
14	割烹鮨 Mirai Waki	34	大和屋 原喜都乃	54	合点寿司(久光百货店)	74	顽固亲父	94	广州日航酒店 弁庆日本料理铁板烧
15	ANTHOLOGIA地球美食剧场	35	渡边日料	55	合点寿司(永旺梦乐城店)	75	丰吉卉	95	鮭心料理
16	鮭割烹 遊	36	Bird RYU 鸟籠笑鱼	56	合点寿司(泉屋百货店)	76	鮭怡	96	鳥金 炭火烧鳥
17	鮭たくみ 匠心	37	米亭味自慢料理 (南京西路店)	57	mufmuf 渔味料理	77	凤寿司	97	田舎家
18	鮭水月	38	米亭味自慢料理 (陆家嘴店)	58	湖月	78	鮭青	98	藤鶴割烹 (广粤天地店)
19	寿司小波	39	米亭味自慢料理 (丁香国际店)	59	炭火三禾冰鲜和牛・河豚鱼	79	勇烧肉	99	希望日本料理
20	町家Machiya	40	石见	60	紅KURENAI	80	隆一	100	TAKUMI・匠日本料理

このリリースはVECTOR CHINA PUBLIC RELATIONS,INC. が、日本食品海外プロモーションセンター (JFOODO) に代わり配信しています。

【報道関係者からのお問い合わせ先】

「精緻時光 日本清酒」PR 事務局担当：青山 (Aoyama)

TEL : +81-90-4362-9216 / +86-156-1896-6502 / Mail : t-aoyama@vectorinc.co.jp